

# Begegnungscafé

für geflüchtete Familien aus der Ukraine

Кафе зустрічі для сімей біженців з України

Кафе для встреч семей беженцев из Украины

**jeden Di. & Do.,**

**10:00 bis 13:00 Uhr,**

щовівторка та четверга з 10 до 13

каждый вторник и четверг с 10 до 13

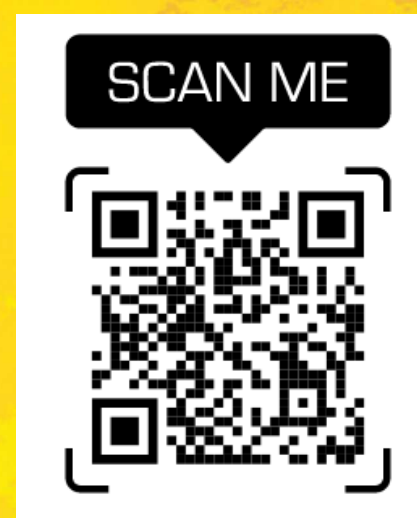
**im Jugendhaus Korbach**

у молодіжному центрі м. Корбах

в молодёжном центре в Корбахе

Adresse / Адрес:

**Kirchstraße 20**



**Kontakt: 0174 6683912**

**Контакт на русском: 05631 53256**





**Beim Begegnungscafé stehen Ihnen folgende Räumlichkeiten zur Verfügung:**

**Erdgeschoss:**

**Lerngruppenraum (ausgestattet mit 4 Computern, welche zum Beispiel für online Sprachkurse genutzt werden können)**

**1. Stock:**

- **Küche (Zubereitung von Kaffee, Tee etc./Ausstattung vorhanden und nutzbar)**
  - **Sitzbereich (Sofas, Gesellschaftsspiele)**
  - **Billardraum (Billardtisch und Kicker)**
- **Disko (Tischtennisplatte, Dartautomat, Sitzgelegenheiten)**
- **Toiletten (Damen, Herren, Menschen mit Behinderungen)**

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

**Auch Kinder und Jugendliche sind herzlich willkommen!**

**У кафе для зустрічей доступні такі приміщення:**

**Перший поверх:**

- **Кімната для навчальних груп (оснащена 4 комп'ютерами, які можна використовувати, наприклад, для мовних онлайн-курсів)**

**2-й поверх:**

- **Кухня (приготування кави, чаю тощо/обладнання доступне та придатне для використання)**
  - **Зона відпочинку (дивани, настільні ігри)**
  - **більярдна кімната (більярд і настільний футбол)**
  - **дискотека (стіл для настільного тенісу, дартс, сидіння)**
  - **Туалети (жінки, чоловіки, люди з обмеженими можливостями)**

**Ми будемо раді Вас бачити! Ласкаво просимо!**

**В кафе, где вы можете встретиться, имеются следующие помещения:**

**Первый этаж:**

- **Комната для учебных групп (оборудована 4 компьютерами, которые можно использовать, например, для языковых онлайн-курсов).**

**2-й этаж:**

- **Кухня (приготовление кофе, чая и т.д./наличие и возможность использования оборудования).**
  - **Зона отдыха (диваны, настольные игры)**
  - **Бильярдная комната (бильярдный стол и настольный футбол)**
  - **Дискотека (стол для настольного тенниса, автомат для игры в дартс, места для сидения)**
  - **Туалеты (женские, мужские, для людей с ограниченными возможностями)**

**Мы с нетерпением ждем вашего прихода вместе с детьми любого возраста!**